

## Government Orders

(Division No. 43)

## YEAS

## Members

Bachand  
Bernier (Gaspé)  
Brien  
Chrétien (Frontenac)  
Daviault  
de Jong  
Deshaies  
Duceppe  
Fillion  
Gauthier (Roberval)  
Guimond  
Landry  
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)  
Lefebvre  
Loubier  
Mercier  
Plamondon  
Sauvageau

Bellehumeur  
Bouchard  
Bélisle  
Dalphond—Guiral  
Debien  
de Savoye  
Dubé  
Dumas  
Gagnon (Québec)  
Godin  
Lalonde  
Langlois  
Lebel  
Leroux (Shefford)  
Marchand  
Picard (Drummond)  
Péloquin  
Tremblay (Rosemont)—36

## NAYS

## Members

Ablonczy  
Alcock  
Anderson  
Assadourian  
Barnes  
Berger  
Bethel  
Bodnar  
Boudria  
Breitkreuz (Yorkton—Melville)  
Brown (Oakville—Milton)  
Bryden  
Calder  
Cannis  
Cauchon  
Chatters  
Cohen  
Comuzzi  
Crawford  
DeVillers  
Dingwall  
Dromisky  
Duncan  
Easter  
Finlay  
Frazer  
Gaffney  
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)  
Gerrard  
Gouk  
Grey (Beaver River)  
Grubel  
Hanger  
Harb  
Harper (Churchill)  
Harvard  
Hickey  
Hubbard  
Iftody  
Jordan  
Kerpan  
Kilger (Stormont—Dundas)  
Knutson  
Lavigne (Verdun—Saint-Paul)  
Lee  
MacLellan (Cape Breton—The Sydneys)  
Malhi  
Manley  
Marleau  
Massé  
McCormick  
McKinnon

Adams  
Anawak  
Assad  
Axworthy (Winnipeg South Centre)  
Bellemare  
Bertrand  
Bevilacqua  
Bonin  
Breitkreuz (Yellowhead)  
Bridgman  
Brushett  
Bélair  
Campbell  
Catterall  
Chamberlain  
Clancy  
Collenette  
Cowling  
Culbert  
Dhaliwal  
Discepolo  
Duhamel  
Dupuy  
Fewchuk  
Fontana  
Fry  
Gagliano  
Galloway  
Gilmour  
Gray (Windsor West)  
Grose  
Guarnieri  
Hanrahan  
Harper (Calgary West)  
Harper (Simcoe Centre)  
Hermanson  
Hill (Macleod)  
Ianno  
Jackson  
Karygiannis  
Keys  
Kirby  
Kraft Sloan  
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)  
MacLaren (Etobicoke North)  
Mabeu  
Maloney  
Marchi  
Martin (LaSalle—Émard)  
McClelland (Edmonton Southwest)  
McGuire  
McLellan (Edmonton Northwest)

McTeague  
Meredith  
Milliken  
Minna  
Morrison  
Murray  
O'Reilly  
Parrish  
Peric  
Pickard (Essex—Kent)  
Ramsay  
Richardson  
Ringma  
Rock  
Shepherd  
Silye  
Skoke  
Speller  
Stewart (Brant)  
Szabo  
Terrana  
Ur  
Vanclief  
Wells  
White (Fraser Valley West)  
Young

McWhinney  
Mifflin  
Mills (Broadview—Greenwood)  
Mitchell  
Murphy  
O'Brien  
Pagtakban  
Payne  
Peterson  
Pillitteri  
Reed  
Rideout  
Ringuette—Maltais  
Scott (Fredericton—York—Sunbury)  
Sheridan  
Simmons  
Speaker  
St. Denis  
Stewart (Northumberland)  
Telegdi  
Terrance  
Valeri  
Walker  
Whelan  
Wood  
Zed—156

## PAIRED—MEMBERS

## Members

Arseneault  
Bergeron  
Blondin—Andrew  
Caron  
Chan  
Eggleton  
Finestone  
Godfrey  
Guay  
Laurin  
Leroux (Richmond—Wolfe)  
Ménard  
Nunez  
Patry  
Phinney  
Proud  
Rompkey  
Tremblay (Rimouski—Témiscouata)

Asselin  
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)  
Canuel  
Cauchon  
Crête  
English  
Gauthier (Ottawa—Vanier)  
Goodale  
Jacob  
Leblanc (Longueuil)  
MacAulay  
Nault  
Paré  
Peters  
Pomerleau  
Robichaud  
St-Laurent  
Venne

• (1900)

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 1 negated.

Therefore Motions Nos. 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11 are also negated.

The next question will be on Motion No. 4.

(The House divided on the motion, which was negated on the following division:)

(Division No. 44)

## YEAS

## Members

Ablonczy  
Bellehumeur  
Bouchard  
Breitkreuz (Yorkton—Melville)  
Brien  
Chatters  
Dalphond—Guiral  
Debien  
de Savoye  
Dubé

Bachand  
Bernier (Gaspé)  
Breitkreuz (Yellowhead)  
Bridgman  
Bélisle  
Chrétien (Frontenac)  
Daviault  
de Jong  
Deshaies  
Duceppe